



PICCOLA UNIVERSITA' ITALIANA

PER STRANIERI - TROPEA

Caro studente,

visto che ormai stai per preparare la tua partenza, cogliamo l'occasione di ringraziarti per aver scelto la Piccola Università Italiana per le tue vacanze studio! Speriamo di essere riusciti a rendere la tua vacanza non solo piacevole, ma soprattutto indimenticabile! Se così è stato, e vorrai condividere la tua esperienza con altri interessati, ti preghiamo di scrivere 2 righe riguardanti il tuo soggiorno nello spazio sottostante in modo tale che possiamo pubblicarlo. Puoi scrivere nella tua madre lingua oppure in italiano:

Dear student,

the time has come to prepare for your departure and we would like to take the opportunity to thank you for choosing Piccola Università Italiana for your language holiday! We hope to have succeeded in making your holiday not only pleasant, but also unforgettable! If this is the case and you would like to share your experiences with other interested students, we would like to ask you to write your testimonial in the lines below, which will be published on our website. You can either write it in your mother tongue or in Italian:

Lieber Student,

die Zeit ist gekommen die Abreise vorzubereiten, und wir möchten uns bedanken, dass Du die Piccola Università Italiana für Deine Sprachreise gewählt hast! Wir hoffen, dass es uns gelungen ist Deinen Urlaub nicht nur angenehm, sondern auch unvergesslich zu machen! Wenn dem so ist, und Du Deine Erfahrungen gerne mit anderen Interessenten teilen möchtest, dann würden wir Dich bitten Deine Empfehlung auf nachfolgenden Zeilen wiederzugeben, damit wir diese publizieren können. Du kannst in Deiner Muttersprache oder aber auch auf italienisch schreiben:

Ich empfehle diese Schule, da sich die Lehrer/-innen den eigenen Interessen sehr nachgehen und darum bemüht sind, denen, so weit es ihnen möglich ist, nachzugehen. Mit Erfolg innerhalb von zwei Wochen ~~dem~~ Urlaub und Unterricht lernt man so viel wie andere in einem Jahr. Dadurch, dass man sich in dem Land befindet bekommt man auch hautnah einen ~~etwas~~ Eindruck von der Kultur Italiens."

Data: 18. 2011 NOME: Anna Luisa Schuster Firma:

Vorremmo ricordarti che avrai anche da casa la possibilità di rimanere in contatto con noi! Vieni a trovarci anche su Facebook, dove il **Fan Club** della scuola <http://www.facebook.com/Piccola.Universita.Italiana>, ti darà la possibilità di incontrare virtualmente altri studenti e di scambiare opinioni e suggerimenti sull'Italia e la cultura italiana.

We would like to remind you that you can also stay in contact with us from home! Come and visit us on Facebook, where our school's fan club <http://www.facebook.com/Piccola.Universita.Italiana>, will give you the opportunity to get in contact with other students and to exchange opinions about Italy and Italian culture.

Wir möchten Dich daran erinnern, dass Du auch von zu Hause aus mit uns in Kontakt zu bleiben kannst. Besuch uns dazu einfach auf Facebook, wo der **Fan Club** unserer Schule <http://www.facebook.com/Piccola.Universita.Italiana> Dir die Möglichkeit bietet, virtuell mit anderen Studenten in Kontakt zu treten und so Meinungen zu Italien und der italienischen Kultur auszutauschen.